

fwehtdeenu pehzpusdeenās aiseet, ar kroga tehnu parunatees un sawu puekorteliti eemest, un tikai reta ir ta reisa, kad kahds tahlumneeks fcheit usdaujahs, un ir tas pats aiseet ruhldams un fylaudidamees pahr fa-skahbuscho alu un fapelejuscheem papirofem, tikai puspuudeles alus is-dsehris. Scheem „masajeem krodseeneeineem“ jau tā-kā-tā deewsgan knapa zaurtikschana; jo now wairs neeka leeta, zauru gadu aif stoikas tupet un tik no glahsites ween fa-upuret gada renti un „patenti“. Un ja nu wehl schē reis/reisahm ne-usdausitos kahds ahrsemes „pigorneeks“ ar sawahm burwju skunstehm, issludinadams sawu „leelo israhdi“, waj ari — ja kahdi salumneeki ne-isrihkotu sawu „salumu balli pee labas ragu musikas un kreetnas busetes jaukajā Plantschku kroga libzi“, waj ari atkal, ja tahds Plantschku kroga tehtinsch nebuhtu deewsgan isweizigs, kalpu deramā deenā peegreest weenu daku lauschu us sawu vuji zour „laipnibas parahdischanu“ pagasta wezakajam, — tad wehl, ja winsch nebuhtu nahjis us tahm laimigahm domahm, eegahdat sawā kabakā „biletes goldu“ ar „elsinpeina“ bumbahm, kas no kola taisitas, — beidsot, ja winam nebuhtu eegahdatas linfehklu tihramahs tehr-schkeles, ar kuzahm war nesahlu fehklas atschkirt no linfehkkahm: — es foku, ja winsch, kabakas tehtinsch, nebuhtu tik gudrs, ar schahdahm peewilzigahm leetahm apgahdatees, tad winsch jau sen buhtu isnihzis. — Tā tad nu redsam, zil gruhta issprauschanahs ir masajeem krodseeneeineem. Un tē nu wehl gulst fabtibas beedribas wineem us kafka! Kā tur lai wairs mahk zilwels dsishwot? Teescham, ja-isput no pa-saules!

Bet, es domaju, mums atlikfes kahds wahrd̄s ari preeksch scheem par fird̄s opmeerinafchanu. Kima un pajautajam scheem kabaku teh-weem, kas wini ir agrak bijuschi, un ar ko nodarbojuschees, pirms kabaku usnehma? Tad weens mums atbildehs: biju skroderis, otrs: biju wehweris, treschs: biju dreijmanis, zetorts: biju galdeeks u. t. t. Mehs dabujam sinat, ka gandrihs wisi — tikai ar loti mas isnehmu-meem — ir bijuschi amatneeki, un tikai zaur amatu ir tikuschi pee kapitala, ka wareja usnemit krogū. Ja tad nu peenahk reisa, ka scheem masajeem krodseneekeem sahk sawā kabaka palikt par farstu, tad ar labako fird̄s apsinu wineem waram dot to padomu: jaleet sawu amatu atkal godā; tur jums buhs maise un wehl pelnas teesa ari klaht. Un tadzhu no kroga ari jale kahdi simtini buhs atlikuschees. Bet ja kahds eebilst, ka no krodseneeka noslīhdet lihds amatneekam esot kauna leeta, tad tāhdam jaleek pee fird̄s, ka no godiga amatneeka lihds krodseneekam noslīhdet ir gan teescham kauna leeta, — bet ne otradi.

Tà nu redsam, ka ari kabazneeki pretojahs sahtibas beedribahm
bes leetifku eemeeflu.

(Turpmal beigumis.)

No ahrsemehm.

Wahzija. Jaufma, ka waldiba gribot labibas muitu atzelt, wifā Wahzijā radijusi dīshwu kusteschanos un pahrspreeschānu. Malu malās semkopji (ihpaschi ari masgruntneeki) isrihlo sapulzes, kuras ar dauds tuhftosch' paraksteem waldibai peesuhtijuschas luhguma rafstus, lai labibas muita netiktu atzelta; jo, eewehrojot semahs zenas, semkopibai waijagot eet bojā, kad is ahrsemehm labiba par lehtakahm zenahm tiksot eewesta. Turpretim atkal wifās brihwprahrigahs awises, kuras wifās aissstahw kuptschu un uspirzeju labumu, neskaitamōs un kaisligōs rakstōs pagehr muitas atzelschanu; jo zitadi leela tautas dala palisksot bes maišēs, tamdehk ka ta nespēhfsot til dauds par to mafkat. Us to nu atkal semkopju partija atbild, ka tahdas runas esot gatawas blehnaš; jo maiše zaur labibas zenahm ne buht neneekot fadahrdīnata, — to tikai darot kuptschī un maišneeki. Labibas uspirzeji tikai pahrdodami faskrubhē zenaš us augšchu. Ahrsemes labibu pehrlot, tee, atfauldamēs us muitu, pahrdewejeem mafkajot jo semas zenaš, un miltus pahrdodot, tee atkal, atfauldamēs us labibas muitu, no pirzejeem prafot augstas zenaš. Kuptschī arweenu taisot wišlabakahs rebes, ween'alga, waj waldiba nemt muitu, waj nē. To peerahdot jo gaischi pagahjuſcho 20 gadu statistika, pehz kuras maiše arweenu tad bijusi wišdahrgaka, kad nefahdas muitas naw bijis. Esot laiks, ka waldiba scheem rebineekeem, kas weenkahrt ūmaitajot labibas zenaš, zaur to jo gruhti apfreesdamē semkopjuš, un otkahrt fadahrdīnot maiši, zaur to pilsehtneekem un algadscheem leelu ūkahdi padaridami, ūlatitos ūtingri us na-geem. Ja kuptschī un uspirzeji tāhdā mehrā tiklab labibas raschota-jeem un pahrdewejeem (t. i. semkopjeem), kā ari maiše pirzejeem riħko-jahs par nelabumu, tad buhtu derigi, ka waldiba pati uspirktu labibu eeksfhemē un ahrsemēs un tad, famehrā ar aismafkato labibu, dotu no-fazijumus pahr maišes zenahm, pehz kurahm maišneekem waijadsetu maiši pahrdot. Panahkums buhtu bes ūchaubischanahs, ka labibas zenaš palikučtus augstas, ja — pat ahrsemēs tahs wehl pajelbos, un to-mehr maiši eeksfhemē waretu dabut par lehtaku zenu ūirk, nela lihds ūchim, bes ka jebkahdam tiktu darits pahri. Jo ūchim brihscham tikai māss uspirzeju pulziņsch ūraujot ūlelisku naudu ūwā ūbabatā, eekmās masturigakee ūaukini ūeklot ūstukšhoti. — Württembergas Lehninsch esot ūtpri ūastimis. — Awises tagad teek dauds runats, ka nazionallibera-leschu partijas wadonis Bennigens palisksot par ministeri; bet to-meht tas naw wiš ūizams.

Belgija. Šīs kalnu razejī atkal iņaehmuschi darbu un streiko-tajī valikušči parīsam apakšā. Wineem ne buht naw isdewees, darba dwejus pēspēst pēc augstaku zenu maksas. Beenigais panah-kums ir bijis tikai tas, ka dauds tuhstošč' familiju kritušcas truhzibā. — Atkal gaisčes peerahdījums, ka strahdneeli, sozialdemokrati mušinatajeem paklausot, tikai war tapt nelaimigi.

Anglija. Täpat kā Seemele-Amerikā, tā ari sēhe influēnzas febriga no jauna breesmigi plosotees. Aiswirā nedelā tur ar scho fli-mibu wairak nekā 300 zilwelku miruschi, un mireju skaitis jo deenas jo wairak peenemahs. Leelakā eedsihwotaju dala tur ar scho sehrgu sa-flimstot.

Franzija. Parise tagad leela prozeſe eefahkuſeſes pret fabrikantu Tirpen'u un wirſneeku Tripone'u, kas abi tikufchi apfuhdſeti, ka esot pahrdewuſchi jauna pulwera ſagatawoſchanas noslehpumū ahrſemnekeem. — Frantschi domajuſchi, ka ar ſcho pulveri, ta ſaukto „melinitu“, wareschot uſwaret wiſus zitus kara ſpehlkus, un tamdehſ jo bailigi wina ſagatawoſchanas wiſti tureja noslehpumā. Bet nu Anglu un Belgijas fabrikanti to dabujuſchi ſinat. — Parifes omnibusu jeb di- liſchansu deeneſteeki, kuru ſtaits minetā pilfehtā ir jo leels un ſneedsahs lihds tubkſtoscheem, fahkuſchi ſtreikot un ari ziteem leeds eestahtees darbā. Bee tam ari ſadurſchanahs ar polizeju iſzehluſeſes.

Portugalija. Afrikas deenwidös Angli ar Portugaliescheem
pee Pungwè upes saduhruschees asinainā lautinā. Anglu awises faka,

a Portugaleeschi bijuschi usbruzeji; turpretim pehdejee atkal nodeewo-ahs, ka Angli efot tee wainigee. Kam taifniba, kas to lai issina; tiai to war drofshi sinat, ka masä Portugalija schini strihdinä paliks apakshâ.

Greekiya. Korfu falā Shihdu waijashanas nu apstahjuschahs, in ismekleschanas schai leetā tagad teekot stingri westas. Alvischu sinac orweenu wehl weenas otrahm runā pretim, un tamdehł naw wehrts, ahhs peeminet.

Afrikas seemelu dala, ihpaschi Marokas walsti, shogad pawisami neredseti leeli sisenu bari ppdarot breamigus skahdi.

Kihna. Afijas austrumos tagad stipri ruhgjt pret kristiteem un Eiropescheem. Ne sen muhfu walts Tronamantineekam Japanā slep-kawa usbruzis, un tagad telegraafis siino, ka Kihna daschi misionari un dauds zitu kristitu tiluschi nolauti. Nankingas pilsehtā teem tagad tik nedroscha dsihwe, ka turenies Eiropeschu tirgotaji u. t. j. pr. wiſi ſawas ſeewas un behrnus aiffuhitiuschi projam. Kihnas waldiba gan tos mehgina apfargat, bet tomehr uſmusinakee pagani eſot tik nikni, ka tur weegli war iſzeltees leelaks dumpis un aſinaina kristito lauschu wai-afchana.

No eeksfchsemehn.

No Maſkawas. Keisara Majestete lihds ar ſawu Laulato Draudſeni ſchim brihscham, ka „Wald. Wehſtneſis“ ſino, uſtrahs Maſkawā, fur tee ar leeleem preeleem un godbihjibas parahdiſchanahm ikuſchi ſanrekti.

No Pehterburgas. Dselszselu wagonos lihds schim kurina-schanas laiks bija nosazits no 15. Oktobra lihds 15. Aprilim. Schi-lahrtiba dasch'reis bija saweenota ar leelahm nekahrtibahm preelsch je-lojoschahs publikas. Pawasjaras un rudenbs, kad kurinaschanas laiks bija beidsees, waj wehl nebija eesahzees, jelojoschai publikai wago-nos daudstreis bija jafalst, un kurinaschanas laikla, kad laiks peepeschti bija apmetees filts, ja se hich stipri kurinatde wagonos, kurobs filtums bija nospeedigs. Tas wiss zelotaju weselibai bija kaitigs. Tagad, kda „Graschdanins“ sino, zelu ministeris nosazijis, ka schahdas wagonu „kurinaschanas periodes“ atzekamas un wagoni yehz waijadfibas ja-kurina, nesflatotees us gada laiku un us to, kura walits datā dsels-seljch ir.

Warschawā nomiris 84 gadus wežs, bagats sihstulis. Tam bijuschas Warschawas tuwumā daschas skaistas wafaras mahjas, no kuraahm tas eenehmis labu naudas grāfi, tāhs pa wasaru fungēem isih- redams. Nelaikim bijusi tikai weena weeniga meita, apprezeta kahdam bēlsszela sārgam. Lai gan meita reisu reisahm tehwam luhguši valih- osibū, tad tomehr wiſch tai nekad it neka now dewis. Tapehz bijis leelu leelaīs brihnumis, ka pehz tehwa nahwes newarejuſchi atrast ne- kahdu mantu. Nelaika snots, ismekledams wiſu seewas-tehwa mantu, ntradis ari wezu kāschoku. To labi isolschķerejot, wiſch tur dabujis nauđi un wehtpapihrs par 46 tubki. 430 rubleem.

Polōs, Tschēnstochowas pilſehtā, eetaſſita milſiga adatu fabrikā. Esot nodomats, pa gadu tur pagatawot 150 milj. adatu, 3 milj. lahpamo adatu, 1 milj. adatnizu, puemilj. maiſu ſchujamo adatu, 3 milj. adatu irbu, 1 milj. adamō ahku, 25 milj. ahku pahru, 30 milj. wara kneep'adatu ar glahses galwinahm, ar ko war fasprauſt kalla drahnas, ſchalles, matus, 2 milj. kemju sobu, 2 milj. sobu preeksch wehryjamahm maſchinahm, 10 milj. irbu preeksch leetue- un faulē ſargeem. Schai fabrikai buhſhot ari faws agents Rihgā, kas peenemis un apgahdahs apſtellejumus iſ ſchihs fabrikas.

Widfeme.

No Rihgas. Schinis deenäs te iszehlees tik leels putnu walstis brihnumüs, kahds faules muhschä wifä platä pafaulê wehl naw gadijees. Kahdä deenä semneeku fewina pahrdod us tigrus sihpolu Schihdam zahlti, fozidama, ka esot gan ehrmiga wistina; wina to labraht gri-bejusi audsinat, bet tad ta tik ar maist esot barosama un graudus nemas ne-ehdot, tad schi labak to pahrdodot. Schihds, zahli par 30 kap. nöpirzis un par treisu ussfaktijs, to atkal pahrdewa kahdam flakterim, kas ar treisu galu tirgojahs, par 5 rubleem. Pee ta Wahzu flakteria zahli eeraudsja kahds Schihdu adwokats un to ehrmigo wistinu ta eemihleja, ka tuhdat us weetas eekahrojahs, to nöpirkt. Us waiza-schanu, zik ta wistina malfajot, flakteris pagehreja par to 25 rublus. Adwokats, nemas nekaulejees, malfaja pagehreto summu un panehma sawu putni, un nu sahla to loti apbrihnöt. Jo schi wistina nebija wis tahda, ka zitas wifas, bet ta bija putns ar zilwela seiju. Tai waidsini, peerite, deguninsch, mutite un luhpinas bija akurat ka masam, masam behrninom; turklaht tai bija gudras, mosinas, zilwezigas oztinias un mutite tschetri behrnina sobini. Gihmitis tai bija itin pliks, ka pee zilweku behrneem, un ap to bija putna spalwinoš, ka fronitis, itin stahwu us augschu fa-auguschas. Jo wairak Schihds wistinu apbrihnoja, jo wairak flakterim escheliojahs, ka tas winu tik lehti bija pahrdewis, un winsch folija Schihdam 100 rublu, lai winsch schim to pahrdotu atpalak; bet Schihds to nedarija. Schihds nebija Rihgas.

necks; winsch bija no Odesas, un kā tahdam winam nebija brihw Rīhgā usturetees un dīshwot. Winsch ari nebija bagats, un tamdeht pēsfauza fawu Deewu, lāi tas tam valihdsetu, tilt pee kahdas naudas summinas, kā lāi waretu dotees us Palestīnu un tur nomestees us dīshwi. Zaur to wistinu nu winsch zereja tilt pee naudinas. Bet kamehr tas fawu plahnu pereja, kā ar to laimes putnu tilt pee bagatibas, tamehr

oschkeri pasinoja polizejai, ka kahds Schihds te usturotees par adwokatu. Polizeja aizinaja Schihdu fawâ preefschâ; bet tas, baidamees, ka waldibas preefschraffstus valdkahpis, negahja us polizeju, bet, fawu ehrmigo dahminu apalsch fawa mehtela spahrneem nehmis un dseisszela wagonâ sehdees, behdsa pahr robeschu us Wahziju, us Berlini. Wahzeeschi tahdu zilwegigu putnu jeb putnigu zilwelku nesphehja deewsgan apbrihnöt un solija Schihdam par wina spalwaino dahminu 4000 mahrku, t. i. gandrihs 2000 rublu. Schihds nu, redsedams, ka wistas galvâ wina laime seed, ar Wahzeescheem dauds ne-eelaidsahs, bet, to atkal apalsch fawas pelerines nehmis, brauza pahr juhru us Angliju, us Londoni, kur jo leelaki putnu apzeenitaji jeb putnu nerras. Angli, ar jo leelakahm un platakahm ozim to spalwaino brihnumu ap-lubkojuschi, to eekahrojahs par ihpaschumu un fasoliya Schihdam lihds 10 tuhst. rublu par to zahsliti; bet Schihds to nelaisch no fawahm rokahm. Winsch ir isihrejis kahdu lokalu un to rahda tur par dahrgu naudu. Kad winsch Anglu azukahribu buhs apklusnajis un fawu maku ar Anglu puntehm (ta fauz Anglijas leelsakos naudas gabalus)

peepildijis, tad winsch laikam dosees us Ameriku, kur wehl leelaki putnu
peeluhdseji, un tur sagrahbs miljonus. Winsch war sawai ehrmigai
laimes wistinai likt deht un peret, to rahdit pat naudu lihds ar behr-
neem un behrnu behrneem, un kad ta buhs nosprahgusi, tad winas ahdu
preeksch lahdas musejas pahrdot par milstigu naudas summu. — Tas
skan breefsmigi jaufi, bet ir gauschi noschehlojams, ka Rihgas brihnumu
wistina aisskeehjusi us ahrsemehm. Tas ir pateesi noschehlojams, ka
Kreewijas brihnumu produkti top ahrsemneekeem par leelibas un naudi-
bas leetu. F..... on.

Redakcijas pēsījums: Scho ūnojumu mūžu korespondētā
fmehlis is „Rīschskij Vestnīk”; ati daščās ahrsemju avisēs pahr scho
paſču ehrmu laſamš. Tomehr nogaidīsim, waj ſchi dihwainā lecta
ari apſtiprinaſees.

No Lāudones. Pret manu finojumu „no Lāudones” s̄chihs lapas 15. nummūrā ir Sahweenas pagasta skolotajs L. kgs jutees „peespeests”, atbildet s̄chihs lapas 19. nummūrā. Vispirms L. kgs luhko mana finojuma wehrtibū masinat ar to, ka nosauz to par „suhrofchanos”, un ka es „Latv. Awišu” lafitajus gribot maldinat ar nepareisahm finahm, ka efot fazijis, ka wifa dseedat mahzischanā no teekot fwehtdeenās pa Deewa wahrdū laiku, ka es nepaſiſtöt laukſtolotaju dſihwi un laiku, efot „wakas wihrs”, pahrspreeschot dſeefmas, kas nestahwot winu programā, un lai us preefschu peeluhkojot, ka es pats nenoģreſchotes no taisnā, pareiſā zeta. Tāhda wahrdū groſſchana ir dauds zilwelū wahjiba un nepelna, ka to wairak eewehto, zil mehnēs reijschhu ſchuneli. Es efmu fazijis un atkahrtoju to wehl: „Neveenahkahs ſapulzetees us laizigu dſeefmu mahzischanos ihyafchi gawenu fwehtdeenās”, un „lai peeluhkojam, ka netopam nowesti jaure to no pareiſā zela”. Waj tur nu mahzahs: „Krauklis fehd oſolā”, waj: „Zelit, mana raibalina”, waj zitu, ſchihm lihdsigu dſeefmu, tas ir ween’alga. Tāpat ari ir weena alga, waj taħs dseed pirms pulſten diweem, waj pehž pulſten diweem. Un ja Juhs, iſtribkodami ſa- lumu fwehtkus, aiskawejeet ar to fwehtdeenās jaunos laudis no drau- dses deewakalpoſchanu apmekleſchanas, tad jau ir pilnigi eemeſls, pre- minet, ka lai winu gahdneeki peeluhko, ka jaunee laudis netop nowesti no pareiſā zela.

No Kalsnawas. Scheijenes muischas dsirnawu dambi noslih-
zinajes jauns puifis. Gemesls bijis — gruhta, cekfchiga slimiba.
— 15. Aprili zaur pehrkonu nodega S. mahjäs rija un klons. —
Kahdam Mahrzeenäs faimneekam fibins noslits gowi ganibä.

No Zehfū aprinka, 15. Maijā. Rudsī stahw loti neweenadi: weetahm labi, weetahm pawisam wohji. Kur rudsī bija sehti ar aise pehrno fehklu, tur tee labaki bija pahrseemojuschi un, protams, ari tagad spirtgatki. Ahbolinsch wisur brangi aug, un pirmee wažarosa fehjumi ari jau sati. Ahbeles loti pilnas seedu, un zeresim, ka schogad wehſā pawasara un wehlahs falnas buhs isnihzinajuschas dauds anglu koleem skahdigu luskainu.

Nursery.

Krause's un Treu'a mahzitaju noteesañchanas leeta, pah
kuru no droschas un peenahzigas puñes ne fen dabujahm sinójumu, ka
muñsu awiseñ tizis nodrukats, tagad waram isskaidrot, ka zaur weena
wahrda nepareisu tulkoñchanu is Kreewu walodas eeweesuñees kluñda.
Proti minetee mahzitaju fungi naw nis us trim godeem isslechgiti is wi-
feem amateem, fahdi un kur tee lai buhtu, bet tikai Kursemé teem us wi-
feem laikeem aísleegts, mahzitaja amatus nokopt.

Wehl wairak ne-uskopti zeli. J. R. kgs schhlojahs fchih lapas 19. nummurā, ka Sodas pagastā kahdi mahju robeschās atrodosches zeli efot loti palaistti, un kahdā weetā pee abahm „Puhri-schu“ mahjahm efot zela malā dsīla kanawa. Tas wiſ ſan laikam buhs pilniga taisniba, jo gandrihs leelako dalu no lauku zeleem war rehkinat par gluschi ne-uskopteem, bet ko gan J. R. kgs ſazitu, kad tam gaditos pa Felgawas tuwo apkahrtni braukt. Tur tas otoſtu daschā weetā pateefi wehl daudſ breeſmigakus zelus. Kad J. R. schhlojahs pahr kanawu, kas zela malā, un kurā war lehti eegahſtees, — neſinu, ko tad tas teiftu, kad tam buhtu no „Masā zela“ 3 werſteſ no Felgawas janogreſchahs un us Rehtina dambi ja-ibräuſ, kur tad tuhli aif dſelſszela pahrbrauzamahs weetas pee kahdas masas mahjeles, kurufenak ſauza par „Ulpiti“ jeb ari „Pulpiti“ (neſinu, kureſch wahrde bija iſteneiſ), ir taisni ne wiſ gar kanawas malu, bet pahr paſchu kanawas widu jabrauz un jamehero, zik dsīla ir kanawa, kura gandrīhs kahdu 100 ſolu gara. Kad uhdens kritis netahā ſwehtes upē, tad gan tur war iſbraukt, bet ja uhdens ſtahw kraſtds, tad tur geuhiti tikt pahri. Senaki gan ſchis kanawas zelſch bija plataks, bet tagadejais mahju ihpachneeks uſtaifſia zeetu dehlu ſehtu lihds 3 dalahm zela platumā uſ zela augſtakahs kants, un ta nu tik taisni atleek zelam 3 lihds 4 pehdas dsīla kanawa. Un tomehr ſchis zelſch ir derigs un nepeezeſchams 5 pagasteem vreeſch braukſchanas pagastu waijadibas. Redſeet nu, zeen. J. R. kgs, zik wehl mas no Jums uſrahdtice zelu ſataisfchanas likumi teek eewehroti ne ween pee Jums Sodā, bet ari zit, un it ihpachhi pee mums Felgawas tuweene! — ns.

Wifchales Slahpu mahjas nodedja 17. Maija, vultsten 50
no rihta. Uguns efot zehlufoes no schagareem, kuri bijuschi tuwu
ugunij istabā nolikti, un kuri no uguns, neweenam istabā us brihscha ne
efot, aisddeguschees. Uguns drihs kehrusi greestus un ahtri isplatijusees
tahfas, ajsnemdama klehtis un laidaru. Par laimi tikai, ka lopi ja
bijuschi gands isdfihti. No wifahm mahjahn tikai atlka rija un pirk
kuras bija attahlaku nost. Tik pat saimneekam, ka ari ziteem mahju
eedfihwotajeem skahde jo leela. No drehbehm til weenigi bija paliku
schees lahdi plahni uswalki, kas mugurā bija fateam no rihta bijuschi.
No ehdamahm leetahm nebija atlzis ne maisees kumosa, ta zilwekeem
ka ari lopeem preeskch ustura. Laudis gan safkrehja no wifahm pu
sehm, bet no glahbschanas nebija ne domae. Deht fausa laika, wi
falmu jumti ta bija isschuwuschi, ka uguns gabja ar milsu soleem u
preeskhu. Saimneeks un gahjeji tagad falihdufchi masā pirtirā u
atrodahs schinis gruhtos laikos waren behdigā buhfchanā. Kau
Deewa fosilditu tuwaku un tahaku kaiminxu firdis, ka tee buhtu palib
dsigi ka schehligais Samareetis, taha nelaimes wahtis faseedami u
sawu mihlestibas un schehlastibas wihnu un ellu tanis eeleedami! Jo
tagad ir tas ihstenaas brihdis, kur palihdsibas wajaga. Mehs tahdu
mihlestibas darbu postrahdajuschi, droschi waresim fadsfirdet ta Rungo
wahrdus, kas saka: Es biju issalzis un juhs mani eseet pee-ehdinaju
schi; es biju noslahyis un juhs mani eseet dsfirdinajuschi; es biju plits
un juhs mani eseet apgehrbuschi. Daudseem weenam palihdsset, nenah
tos gruhti. Jo ar kahdu mehru mehs mehrosim, ar tahdu mums at
kal taps atmehrots.

Basniza un skola.

Sinas pahr svehto misiones darbu.

(1. Turpinājums.)

Pretineekus, bet ari atwehrtas durvis, — to ari wīsi tee ir da-
bujschi pedisihot un wehl schodeen dabon pedisihot, kas pehz Pah-
wila kā evangelijsma wehstnechi ir išgajuschi per paganeem, us ta
pašča pamata strahdami tahlak, to wīsch, kā pirmais paganu mis-
sionars, ir līzis. Pretineekus svehtais misiones darbs atrod tāpat iur
tahlumā, paščas paganu semēs, kā ari schēpat mahjās, paščas kristi-
gas draudses widū. Paganu mahzitaji, kad reds, kā svehtee penahzeji
tautu grib nogreest no fāneem tehwēhnu elceem un, wego deemelku
weetā, jaunu, svehtu Deemu fludina, tad, finams, mini eenīhs misionar-
arus ar tārītu eenādu un teem ar wīsi spehku strahda preti. Un kad
nu wehl teeham ziti atmet fāwus elkus, — kad wegez elkadeenu nami
paleek tukši un aīstāhti, un kristīgas basnizas un skolas fāk pilditees ar
paganeem, kas jaunai mahzibai peekrīt: tad paganu mahzitaju eenāds
un pretoshanahs dāshu reis ir thri bei mehra. Beeshi jau ir noti-
zis, kā paganu mahzitaji tautu ir farthdijuschi un famusinajuschi pret
misionareem, un tā wīsus tos auglus atkal išnīzīnajuschi, kā tee ar
gruhtēm fāweedrem bija panahuschi. — Kā pretineeki zelāhs paganu
tehniki un waldineeku, kad reds, kā winu pāvalstneeki fāk weenam zi-
tam, angstakam Baldineekam kāpot, proti tam wīsu fungu Rungam
un wīsu Lehnixu Lehnixam debesīs, un to peehuht. Dāsham labam
missionaram un tāpat ari dāsham atgreesuham paganam jau, no pa-
ganu waldineeka rokām bija jāzēch wājāschana, briesmigas mokas,
ir pat nahwe. To par peehuht Ugandas valsts kristīga draudse (Mīta-
Afrīka) preesīkā kādēmē dabuja pedisihot, kad briesmigais,
afīns-lāhrīgais lehnīchis Muanga weeni pulku kristīgu jauneku ar
uguni fādedīnāja un Anglu bisklabu, Hanningtonu 29. Oktobri 1885.
g. sīla nosīt, kas kā misionars un miera wehstnechi uš wīna semi bija
atnahzis. — Kā pretineeki svehtam misiones darbam zelāhs ari da-
schadi penahfuschi Eiropeschi, kuri, lai gan par kristīgiem fāuzahs,
tomehr, pašči netīzigi buhdami, ar greisahm azīm fātahs us pa-
ganu atgreeschano. Dāshī zelotāji, tirgotāji un ziti andelmani, kas
paganu semēs tikai mantu un bagatibū mēlē, dāudsīs aptura un aī-
kāwē svehto misiones darbu wāirak, nēlā pašči pagani.

Pretineeki rodāhs svehtam misiones darbam zelāhs ari mah-
jās, paščas Kristus draudses widū. Wīsi tee, kuru pašču fādis Je-
sus Kristus naw dīshws eiksh tīzības, tee, finams, ari pahr to neka ne-
grib sinat, kā lai Wīna walstiba isplēschahs un Wīna wahrdēs teek flu-
dināts starp paganeem. Sāprotama leeta: kā nam dīshws, kristīgas
tīzības, nedē ari ihstenas, kristīgas mihlestitas, tur zīts nekas naw ze-
ramis un goīdāms, kā pretoshanahs pret kristīgas tīzības isplēschāmu. Un
wehl wāirak ir tādu, kas, lai gan tāsni wiš nepretosahs, tomehr
itin weenāldīgi un aīstāhti isturahs pret svehto misioni, un na-
baga paganeem tāpat aīseit garam, kā tas pāreteris un Lewis tam
nabagam gāhja garam, kas, fēpkām rōkās kritis, guleja zelmalā fa-
wās afīns.

Tā ir ta weena puše. Bet, paldeens Deewam, ir ari oīra puše,
— ir ari „atwehrtu durvju“ wehl papilnam. Tāpat kā apustula Pah-
wila laikā wīsu pretineeku pretoshanahs nespēhja apturet un aīskawet
to svehto darbu, kā wīsch ta Runga wahrdā strahdaja, — tāpat ari
schodeen. Lai tur wāj zīk buhru pretineeku un wāj zīk tādu, kas tu-

rahs weenāldīgi un aīstāhti, kas leelais kristīgas tīzības isplēschā-
nas darbs ir gāhjīs us preesīkū un wehl schodeen eet us preesīkū un
ari nahkamībā wehl tāhīk ees us preesīkū vēža ta Runga apsolīchā-
nas. Deewa wahrdē, azīm redsot, ari schodeen wehl „fāren fā su-
lit“ gaīfā, kā neweens fāktīchī nepaleek tumfībā, — wīsch fātāsa
zēlu paganeem, kā tee atrodāhs ta Runga gaīfāchumā. Paganu nahk
no rihtā pūses un no wākārā pūses, no deenwīdeem un no seemēleem,
fāwūs zēlus lozīt preesīkū ta Deewa Jēhra, kas, muhīs grehki dehī,
tapa nokauts un tagad fāhīchī pa-augstīnāts us fāwa godības fāhīfīla.
Tā tās bija un tā tās ir un tā tās buhīs us preesīkū, lihīs kāmehr Kristus
ewangelijsmā buhīs pāslūdināts wīfāi radībā, un tad ta Runga
leelā pastara deena buhīs kāht. — Atwehrtu durvju schodeen ir pa-
pilnam, un Deewa wahrdē wehl schodeen parahda fāwu brihnīchīko
spehku, jaunu dīshwību modināt paganu mīrokū kālōs. It teesīam,
pa wēlti nekeek strahdāts us svehto misiones lauka. Pa wēlti ewangelijs-
mā wehstnechi ne-aīseit, tur fāwūs spehku, fāwu wēselību, ir pat
fāwu dīshwību upuret. Pa wēlti ari muhīs nabaga dāhwanīnas ne-
keek upuret, kā mēhs dodam fāhīm angīam, svehtam mehrlīm par
labu, svehto misiones darbu pābalstīdām un weizīnādamī. Tas Rungā
fāwu tīzīgo darbu un fāweedru leeshāmu pūschēlo ar augleem! Lehnam
tās darbs gan eet us preesīkū, dāuds pāzeeschānas wājāga, jo zībīnīchī
ir gruhtēs un pretineeku ir dāuds, — bet tomehr — tās darbs eet us
preesīkū. Kristus walstiba isplēschahs, un pāmasam, bet ne-apāturāmi
kristīga tīzība uswāhr paganu tumfībā.

(Turpmāk wehl.)

Kwīhte

vāhr tām mihlestitas dāhwanām, kas no Widemes lāterīzīgām draudēm
preesīkū „palīhdības-lāhdēs“ ir fāmestās un 1890. gādā eemākātās
Widemes eezīrīka-komitejāi.

A. Draudēshu dāhwanās.

1. No Rīhgās aprīnkā:	2. No Walmeeras aprīnkā:
Rubl. Kop.	Rubl. Kop.
No Ahdāsheem	No Alojas
" Alīstraukles	" Burtnekeem
" Alasheem	" Dīkleem
" Dinamīndes	" Leepupes
" Doles	" Limbāsheem
" Jaunpils	" Matīsheem
" Izhīkiles	" Stubenes
" Kofunes	" Rūjenes, Seemela-
" Krimuldas	" Deenwidus
" Leelwāhrdes	" Salajes
" Lehdurgas	" Salajes, Maf
" Madaleenās	" Straupes
" Mahlpils	" Umurgas
" Rītaures	" Walmeeras
" " par 1891. g.	" Weidesmūšas
" Pehterupes	Kopā: 668 13
" Ropasheem	
" Siguldas	
" Slokas	
" Suntāsheem	
	Kopā: 619 65

Kopā: 619 65

3. No Zehfū aprīnkā:

Rubl. Kop.
No Ahrašcheem
" Behraunes
" Dīshēbenes
" " par 1889. g.
" Chrgleem
" Kalzenawas
" Lāsdones
" " par 1888. g.
" Lāudones
" Leepkalna
" Leeseres
" Lubanes
" Peebalgas, Bez
" Peebalgas, Jaun
" Raunas
" Skujenes
" Zehfū pil. drau-
" " dīss
" Zehfū lauku dr.
" Zēswaines

Kopā: 730 59

4. No Walkas aprīnkā:

Rubl. Kop.
No Mūlfnes
" Chrgemes
" Chweles
" Gaujenes
" " par 1891. g.
" Gulbenes
" Leijas draudēs
" Lugascheem
" Opēkalna
" Palzmanes
" Smiltenes
" Tīrsas
" Trīkatas
" Walkas

Kopā: 730 59

Rubl. Kopā:
No Rīhgās pilfēhtas:
Wāhu un Igaunu draudēs
" Pāhvīla basnīgas draudēs

Kopā: 1050 86

B. Pāhrīkats,

pehz dāhwanā zaurmēhra leeluma fāstāhdītās.

Aprīnkās.	Bāris kopā.		Bāris neiffātās draudēs.
	Rubl.	Kop.	
Zehfū	862	59	53 91
Walkas	730	59	52 18
Walmeeras	668	13	51 39
Rīhgās	619	65	32 61
No Rīhgās pilfēhtas	1050	86	— —
	Wīs kopā:	3931	82 49 77

C. Widemes eezīrīka-komitejas wispāhrīgais gādā-rehīnūms par 1890. g. (pa-īhīnāts).

Gādāhīnumi.	Rubl.	K.	Ildīfāmānas.	Rubl.	K.
Atlikums no 1889. g.	8156	67	Pāfneegtas palīhdības	3472	02
Draudēshu dāhwanās	3931	82	Zītas īdīfāmānas	188	73
Zīti eenāhīnumi	480	68	Atlikums us 1891. g.	8908	42
	12569	17			
				Kopā:	12569 17

Beesīhīmējums: Ir preesīkās rēset, kā Widemes draudēshu mihlestitās dāhwanās preesīkū „palīhdības-lāhdēs“ gadā nu gādā eet wārīmā;
1887. gadā wīnas fāsneegta 2890 rubl. 35 kap.
1888. " " 2959 " 84
1889. " " 3744 " 89
1890. " " 3931 " 82
Deeos, tas Rungā, kā svehtī wīfās fāhīs dāhwanās un tāpat ari wīsus preesīgūs dewējus!

H. A.

Weefis: Wīhnu un auglis.

Trākteernēks: Lāhdsu — lāhdus?

Weefis: Brandwīhnu un gūkūs!

— fāis.

Seedoni.

Kād skāstā, jāukā seedoni.

Wīs dabā plākstī un seed.

Un kārā mesħa stārītī.

Dāuds jātrū putnu dīss.

Lād ari manā ūtīnādā.